

Distr.: Limited  
24 July 2019  
Arabic  
Original: English



## الدورة الثالثة والسبعون

البند ١٢٨ (ع) من جدول الأعمال

التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية  
والمنظمات الأخرى: التعاون بين الأمم المتحدة ومنتدى  
جزر المحيط الهادئ

إسبانيا، أستراليا، إستونيا، إسرائيل، أيرلندا، آيسلندا، إيطاليا، بابوا غينيا الجديدة، بالاو، البرتغال، بليز، توفالو، تونغا، جزر سليمان، جزر مارشال، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية مولدوفا، الدانمرك، ساموا، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، السويد، سيشيل، فانواتو، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، فنلندا، فيجي، كرواتيا، كندا، كوبا، كيريباس، ليتوانيا، ملديف، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، ناورو، النرويج، النمسا، نيوزيلندا، الهند: مشروع قرار

## التعاون بين الأمم المتحدة ومنتدى جزر المحيط الهادئ

إن الجمعية العامة،

إذ تسترشد بالمقاصد والمبادئ المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تشير إلى قراراتها ١/٤٩ المؤرخ ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ و ٢٠/٥٩ المؤرخ ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ و ٤٨/٦١ المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٠٠/٦٣ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ و ٣١٦/٦٥ المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ و ٣٠٣/٦٧ المؤرخ ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ و ٣١٨/٦٩ المؤرخ ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ و ٣١٦/٧١ المؤرخ ١٩ تموز/يوليه ٢٠١٧،

وإذ تسلّم بالدور الرئيسي الذي يواصل منتدى جزر المحيط الهادئ القيام به في تعزيز التنمية المستدامة وحماية البيئة وإرساء الحكم الرشيد وإحلال السلام والأمن، وكذلك دعم السياسات المتكاملة المتعلقة بالمحيطات في منطقة المحيط الهادئ عن طريق التعاون الإقليمي،



**وإذ تحيط علماً**، في هذا الصدد، بإطار التعاون الإقليمي لمنطقة المحيط الهادئ الذي اعتمده قادة منتدى جزر المحيط الهادئ في تموز/يوليه ٢٠١٤، وبرؤية ”المحيط الهادئ الأزرق“ التي أعلنت في أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ وتناولت العمل الجماعي لمنطقة المحيط الهادئ فيما يتعلق بمسؤوليتها المشتركة عن الحفاظ على المحيط الهادئ والتي تربط شعوب منطقة المحيط الهادئ بمواردها الطبيعية وبيئتها وثقافتها وسبل عيشها، وتحيط علماً بخريطة طريق منطقة المحيط الهادئ نحو تحقيق التنمية المستدامة الصادرة في أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ وبالبيان الصادر عن المنتدى التاسع والأربعين لجزر المحيط الهادئ في أيلول/سبتمبر ٢٠١٨،

**وإذ تشير** إلى إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا)<sup>(١)</sup>، وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠<sup>(٢)</sup>، وخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية<sup>(٣)</sup>، واتفاق باريس المعتمد في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيّر المناخ<sup>(٤)</sup>، وإطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠<sup>(٥)</sup>،

**وإذ تسلّم** بأهمية دور منظومة الأمم المتحدة وإسهاماتها في منطقة أعضاء منتدى جزر المحيط الهادئ،

**وإذ تشير** إلى أوجه الضعف الفريدة من نوعها الخاصة بالدول الجزرية الصغيرة النامية وإلى الالتزام العالمي باتخاذ إجراءات عاجلة وعملية للتصدي لأوجه الضعف تلك بوسائل منها التنفيذ المطرد والفعال لبرنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية<sup>(٦)</sup>، واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية<sup>(٧)</sup>، ومسار ساموا،

**وإذ تؤكد مجدداً** أهمية تعزيز الحوار الرفيع المستوى بين أعضاء منتدى جزر المحيط الهادئ والأمم المتحدة، بسبل منها عقد اجتماعات منتظمة بين الأمين العام للأمم المتحدة وقادة المنتدى، وإذ تشير مع التقدير إلى مشاركة الأمين العام لأول مرة في المنتدى خلال دورته الثانية والأربعين التي عقدت في ٧ و ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، في أوكلاند، نيوزيلندا، وإلى اجتماعات القمة التي عُقدت بين الأمين العام وقادة المنتدى في نيويورك في ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ و ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ و ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ و ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ و ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ و ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨،

(١) القرار ١٥/٦٩، المرفق.

(٢) القرار ١/٧٠.

(٣) القرار ٣١٣/٦٩، المرفق.

(٤) انظر FCCC/CP/2015/10/Add.1، المقرر ١/م-٢١، المرفق.

(٥) القرار ٢٨٣/٦٩، المرفق الثاني.

(٦) تقرير المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، بريدجتاون، بربادوس، ٢٥ نيسان/أبريل - ٦ أيار/مايو ١٩٩٤ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.94.I.18 والتصويبان)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الثاني.

(٧) تقرير الاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، بورت لويس، موريشيوس، ١٠-١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.05.II.A.4 والتصويبان)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الثاني.

**وإذ تضع في اعتبارها** التطورات الأخيرة على صعيد الأمم المتحدة والتي تكتسي أهمية خاصة بالنسبة إلى أعضاء منتدى جزر المحيط الهادئ، بما في ذلك إعلان الجمعية العامة عقد الأمم المتحدة لعلوم المحيطات من أجل التنمية المستدامة<sup>(٨)</sup>،

**وإذ تحيط علماً مع التقدير** بتقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى<sup>(٩)</sup>،

**وإذ ترحب** باستمرار الحوار الذي يحقق المنفعة المتبادلة بين قادة منتدى جزر المحيط الهادئ والأمين العام،

١ - **تشجع** على عقد الاجتماع المقبل بين الأمين العام وقادة منتدى جزر المحيط الهادئ في شهر أيلول/سبتمبر ٢٠١٩ على هامش المناقشة العامة؛

٢ - **تلاحظ مع التقدير** الزيارة التي قام بها الأمين العام إلى منطقة أعضاء منتدى جزر المحيط الهادئ في الفترة من ١٢ إلى ١٨ أيار/مايو ٢٠١٩، وترحب في هذا الصدد بالحوار السياسي الرفيع المستوى الذي عُقد بين قادة منتدى جزر المحيط الهادئ والأمين العام في ١٥ أيار/مايو ٢٠١٩ بمقر المنتدى؛

٣ - **تشير** إلى البيانات المشتركة الصادرة عن قادة منتدى جزر المحيط الهادئ والأمين العام في ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ و ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ و ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، وتحت على إحراز مزيد من التقدم في وضعها موضع التنفيذ الفعلي في الوقت المناسب؛

٤ - **تحث** منظومة الأمم المتحدة على مواءمة برامج عملها وعملياتها في منطقة أعضاء المنتدى وفقاً للاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية<sup>(١٠)</sup> ودعمًا للنتائج المتفق عليها دولياً، بما في ذلك إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا)<sup>(١١)</sup> و خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠<sup>(١٢)</sup> وخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية<sup>(١٣)</sup> واتفاق باريس المعتمد بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ<sup>(١٤)</sup> وإطار سِندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠<sup>(١٥)</sup>، مع مراعاة أولويات أعضاء منتدى جزر المحيط الهادئ، بما في ذلك على نحو ما تبينها الاتفاقات الإقليمية ذات الصلة؛

٥ - **ترحب** بانعقاد الاجتماع الأقاليمي للدول الجزرية الصغيرة النامية في مدينة آيبا في الفترة من ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر إلى ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨، من أجل إجراء استعراض للتقدم المحرز في تنفيذ مسار ساموا على الصعيدين الوطني والإقليمي؛

٦ - **تتطلع** إلى الاستعراض الرفيع المستوى للتقدم المحرز في معالجة أولويات الدول الجزرية الصغيرة النامية من خلال تنفيذ مسار ساموا، المزمع إجراؤه في ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩؛

(٨) القرار ٧٢/٧٣، الفقرة ٢٩٢.

(٩) A/73/328-S/2018/592.

(١٠) انظر القرار ٧١/٢٤٣.

- ٧ - تشير إلى قرارها عقد مؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى لعام ٢٠٢٠ لدعم تنفيذ الهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة: حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة، في لشبونة في الفترة من ٢ إلى ٦ حزيران/يونيه ٢٠٢٠، لدعم تنفيذ الهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة؛
- ٨ - تشجع على استمرار منظومة الأمم المتحدة في دعم الجهود التي تبذلها دول منطقة المحيط الهادئ والمنظمات الإقليمية المعنية في سبيل تحقيق التنمية المستدامة، وتدعو إلى تعزيز المساءلة والإبلاغ المنتظم عما تقدمه منظومة الأمم المتحدة من دعم لدول جزر المحيط الهادئ، بما يشمل الدعم الذي تقدمه من خلال برامجها الإقليمية والقطرية؛
- ٩ - ترحب بالتقدم المحرز نحو تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة ومنتدى جزر المحيط الهادئ والمؤسسات المرتبطة به، وتحثها على الاستمرار في تعزيز الشراكة والتعاون الإقليمي فيما بينها من أجل تنفيذ النتائج المتفق عليها دولياً في منطقة أعضاء المنتدى؛
- ١٠ - ترحب أيضاً بالتقدم الملموس الذي حققه مركز المحيط الهادئ للطاقة المتجددة والكفاءة في استخدام الطاقة منذ إنشائه في تونغا في عام ٢٠١٧ بهدف تكوين شبكة عالمية ناشئة من المراكز الإقليمية، وبالتالي توسيع نطاق الحوار والتعاون بشأن الطاقة المستدامة؛
- ١١ - تحيط علماً بتقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "استعراض شامل للدعم الذي تقدمه منظومة الأمم المتحدة للدول الجزرية الصغيرة النامية: النتائج النهائية"<sup>(١١)</sup> الذي أعد عملاً بالقرار ٢٨٨/٦٩ المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ٢٠١٥؛
- ١٢ - تشدد في ذلك الصدد على القيمة التي ينطوي عليها تعزيز التعاون والتنسيق الوثيقين بين برامج وأنشطة منظومة الأمم المتحدة وأعضاء منتدى جزر المحيط الهادئ وأمانته والمؤسسات المرتبطة به، بما في ذلك مكتب مفوض المحيط الهادئ، وترحب بالجهود التي بذلتها الأمم المتحدة والوكالات الإقليمية مؤخرًا في منطقة المحيط الهادئ من أجل تعزيز التعاون عن طريق الأنشطة المشتركة والأفرقة العاملة وغيرها من الوسائل، وتشجع على اتخاذ مزيد من الخطوات العملية لتعزيز هذا التعاون والتنسيق؛
- ١٣ - تشدد أيضاً على أهمية الأخذ بنهج متسقة ومتكاملة لإزاء بناء القدرة على الصمود أمام الظواهر الجوية القصوى، بما في ذلك الظواهر البطيئة والسريعة الحدوث، وإزاء عوامل الإجهاد البيئي المتصلة بتزايد التقلبات المناخية عبر المحيط الهادئ؛
- ١٤ - تكرر أهمية تعزيز القدرة على الصمود والتخفيف من المخاطر في منطقة أعضاء المنتدى، وتشجع منظومة الأمم المتحدة على العمل التعاوني مع منتدى جزر المحيط الهادئ والمؤسسات المرتبطة به في هذا الصدد؛
- ١٥ - تشدد على أهمية أن يعزز المنسقون المقيمون وأفرقة الأمم المتحدة القطرية في منطقة أعضاء المنتدى المشاورات مع الحكومات الوطنية وأصحاب المصلحة المعنيين، بما في ذلك منتدى جزر المحيط الهادئ، وفقاً لقرارها ٢٤٣/٧١ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، وأن يكفلوا وضع وتنفيذ

(١١) A/72/119.

جميع وثائق برامج وخطط الأمم المتحدة على نحو يزيد من الاتساق والتنسيق دعماً للاحتياجات والأولويات الإنمائية الوطنية؛

١٦ - **تكرر** أهمية مواصلة تعزيز وترسيخ الوجود الميداني للأمم المتحدة في منطقة أعضاء المنتدى، وفقاً لقرارها ٢٤٣/٧١، ولا سيما فيما يتعلق بالأنشطة التنفيذية للمكاتب المتعددة الأقطار، باستخدام نماذج مرنة وفعالة من حيث التكلفة وتعاونية، حسب الاقتضاء؛

١٧ - **تتطلع** إلى إجراء المزيد من المشاورات الشاملة للجميع مع كافة البلدان المعنية بشأن استعراض المكاتب المتعددة الأقطار، وفقاً للفقرة ٤ من قرارها ٢٧٩/٧٢ المؤرخ ٣١ أيار/مايو ٢٠١٨، لأجل اختتامه وتوجيه تنفيذه، مع الإحاطة علماً بالاستعراض الجاري الذي يقوم به الأمين العام لتشكيلة المكاتب المتعددة الأقطار وقدراتها واحتياجاتها من الموارد ودورها وخدماتها الإنمائية وبالمناقشات المتصلة به المزمع إجراؤها في الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من أجل التنمية من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠١٩؛

١٨ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والسبعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار؛

١٩ - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والسبعين البند الفرعي المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة ومنتدى جزر المحيط الهادئ" في إطار البند المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى".